Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Givisiez	SNR
CLUB 2 Rolling Aventicum	SNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Givisiez	Date / Datum Date / Data	12.05.2018
Start / Beginn Début / Inizio	13:00	End / Ende Fin / Fine	15:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SNV04		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	40

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	215061	OBERSON Gilles	
Official scorer Marqueur	217235	BUNTSCHU Marc	
Referee 1 Arbitre 1	207018	BIELMANN Steve	
Referee 2 Arbitre 2	206011	POCHON Christian	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	7
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
12	14

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rolling Aventicum**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Givisiez

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	RIGOLET	Laurent				2202
77	A	KÖSTINGER	Pascal				217646
34	G	FISCHER	Jacques	X	X	X	217253
	G						
15		CASARICO	Kevin				207473
78		MICHEL	François				203412
14		VALLELIAN	Laurent				209471
44		DUBEY	Samuel				99083
73		GRANDJEAN	Stéphane				217806
24		FRAGNIERE	Cédric				216794
16		EMONET	Daniel				203294
4		REPOND	Frédéric				217648
51		BARRAS	Philippe				95319
23		CLERC	Patrice				96175

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203444
	DUCROT	Alexandre		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:56	16	22	1				
02:45	15	22	2				
06:15	44	23	3				
15:19	51	78	4				
19:35	77	16	5				
21:27	78	16	6				
25:07	22	15	7				
36:21	4	77	8				
38:04	77	78	9				
47:56	51	22	10				
54:31	15		11				
58:15	22		12				
				TOTAL			12
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
07:46	14	2	00:00	07:46	U
11:57	51	2	00:00	13:57	E
27:59	15	2	00:00	28:16	C1
31:51	4	2	00:00	32:29	E
44:04	4	2	00:00	46:04	A
58:34	4	2	00:00	60:00	A
TOTAL				12 min	

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
37	C	MAILLARD	Eric				2251
55	A	TRISCONI	Yves				98214
95	G	WEBER	Olivier	X	X	X	217565
	G						
21		ISELI	Nicolas				202020
61		THEVOZ	Gaël				99063
22		SIMONET	Philippe				207769
43		RINDLISBACHER	Patrick				2243
38		CLEMENT	Nicolas				2290
68		SCHNEITER	Nicolas				99075
50		SPICHER	Loïc				202429
44		PERRIARD	Cédric				216112
91		LOOSLI	Alain				201290
28		ZIMMERMANN	Reto				99299

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	212448
	MEER	Johannes		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:47	68	28	1				
07:46	28		2				
18:20	28	38	3				
18:44	28		4				
24:04	61	21	5				
28:16	38	44	6				
30:35	43	22	7				
32:29	61	55	8				
33:32	38	28	9				
34:07	91	61	10				
39:48	28	38	11				
40:30	28	37	12				
41:02	61	50	13				
49:48	61	91	14				
				TOTAL			14
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
34:49	61	2	00:00	36:21	H
57:58	22	2	00:00	58:15	E
58:34	61	10	00:00	60:00	V1
TOTAL				14 min	